

Міністерство освіти і науки України  
ДВНЗ “Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника”

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

голова Приймальної комісії

\_\_\_\_\_ проф. І.Є. Цепенда

27 лютого 2019 р.

**ПРОГРАМА**  
фахового вступного випробування з  
**Англійської мови**

для зарахування на навчання за ступенем магістра зі спеціальності

**035 Філологія (англійська мова та література)**

на основі ступеня бакалавра при прийомі на навчання у 2019 році

Розглянуто та схвалено

на засіданні Приймальної комісії

ДВНЗ “Прикарпатський національний  
університет імені Василя Стефаника”

Протокол № 3 від 27 лютого 2019 р.

## ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Метою вступного випробування з “Англійської мови” є перевірка знань і відбір вступників для зарахування на навчання за ступенем магістра за спеціальністю 035 Філологія (англійська мова та література) при прийомі на навчання на основі ступеня бакалавра до ДВНЗ “Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника” у 2019 році.

Програма містить основні питання з англійської мови та перелік рекомендованої літератури.

Наведений перелік питань, які виносяться на вступне випробування дасть можливість абітурієнту систематизувати свої знання та допоможе зорієнтуватися, на які питання треба звернути увагу при підготовці до вступного випробування.

Перелік рекомендованої літератури сприятиме у пошуку і підборі джерел підготовки для вступного випробування.

### 1.

#### ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ

«Історія мови»

1. Formation of the English National Language
2. Periods in the History of the English Language
3. First and Second Consonant Shifts
4. Middle English as a Period of Great Change
5. Main Features of Old, Middle, and Modern English
6. Great Vowel Shift

#### ПЕРЕЛІК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1.	Аракин В.Д.	История английского языка: Учеб. пособие для студентов пед. ин-тов	М., 1985
2.	Иванова И.П., Чахоян Я.П.	История английского языка: Учебник	М., Высшая школа, 1978
3.	Pyish, B.	History of the English Language	Leningrad, 1972
4.	Khaimovich, B.S.	A Short Outline of the History of English. Навч. посібн.	К.: Вища школа, 1975
5.	Mykhailenko, V.V.	Paradigmatics in the Evolution of English	Chernivtsi, Ruta, 2004
6.	Rastorguyeva, T.A.	History of English	М., 1983
7.	Verba, L.G.	History of the English language	Vinnitsa: Nova Knyha, 2006
8.	Смирницкий А.И.	Лекции по истории английского языка	М.: Добросвет, 2000
9.	Baker, P.S.	Introduction to Old English	Blackwell

			Publishing, Malden, MA, 2005
10.	Stoudenets, H.I.	History of the English Language in Tables	Kyiv, 1998
11.	Reznik, R.V., Sorokina, T.S., Reznik, I.V.	A History of the English Language	М.: Флінта: Наука, 2003

## 2.

### ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ “Лексикологія”

1. Basic terms and notions of Lexicology.
2. Causes and ways of borrowings in English. Types and degrees of their assimilation.
3. Native words. Translation and semantic loans.
4. Lexical meaning of a word.
5. The development and change of the semantic structure of a word.
6. Homonyms in English.
7. Synonyms in English.
8. Productive and unproductive ways of word building in modern English.

### ПЕРЕЛІК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Арнольд И.В. Лексикология современного английского языка. – М.: Высш. школа, 1986.
2. Лексикология английского языка / Р.З.Гинзбург, С.С.Хидекель, Г.Ю.Князева, А.А.Санкин. – М.: Высш. школа, 1979.
3. Rayevska N.M. English Lexicology. – К.: Вища школа, 1979.
4. Антрушина Г.Б., Афанасьева О.В., Морозова Н.Н. Лексикология английского языка. – М.: Дрофа, 2001.
5. Дубенец Э.М. Лексикология современного английского языка: лекции и семинары. – М.: «Глоса-Пресс», 2002.
6. Мостовий М.І. Лексикологія англійської мови. – Х.: Основа, 1993.
7. Верба Л.Г. Порівняльна лексикологія англійської та української мов. - Вінниця: Нова книга, 2003.
8. Коваленко Г.М. Lexicology of the English Language. – К.: Освіта України, 2011.
9. Кунин А.В. Курс фразеологии современного английского языка. – М.: Высш. школа, 1986.
10. Медникова Э.М. Практикум по лексикологии современного английского языка. – М.: Высш. школа, 1978.
11. Ніколенко А.Г. Лексикологія англійської мови – теорія і практика. – Вінниця: Нова книга, 2007.

### 3.

#### ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ

“Теоретична граматика”

1. Morphemic structure of the word. Classification of morphemes.
2. Types of grammatical categories.
3. Classifications of parts of speech.
4. Grammatical classes of words.
5. Non-finite forms of the verb.
6. The simple sentence: classifications and types.
7. Compound and complex sentences.
8. Constituent analysis of the simple sentence: subject and predicate.
9. Constituent analysis of the simple sentence: object, attribute, and adverbial modifier.

#### ПЕРЕЛІК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Иванова И.П., Бурлакова В.В., Почепцов Г.Г. Теоретическая грамматика современного английского языка – М.: Высш. школа, 1981.
2. Блох М.Я. Теоретическая грамматика английского языка. – М.: Высш. школа, 1983.
3. Rayevska N.M. Modern English Grammar. – К.: Higher School, 1976.
4. Quirk R., Greenbaum S., Leech J., Svartvik J. A University Grammar of English. – М.: Higher School, 1982.
5. Иофик Л.Л., Чахоян Л.П., Поспелова А.Г. Хрестоматия по теоретической грамматике английского языка. – Л.: Просвещение, 1981.
6. Khaimovich B.S., Rogovskaya V.I. A Course in English Grammar. М.: Высш. школа, 1976.
7. Malikova O.V. Modern English Grammar. General theoretical and pragmatic aspects. – К: Publishing house “Kyiv University”, 2005.
8. Alexeyeva I. Theoretical Grammar Course of Modern English. – Вінниця: Нова Книга, 2007.

### 4.

#### ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ

«Теоретична фонетика»

1. Principles of classification of English speech sounds. General characteristics of English vowels (monophthongs and diphthongs) and consonants.
2. The phoneme and allophones. Modifications of phonemes in speech.
3. The syllable as a phonetic and phonological unit.
4. Stress: the nature of the English word stress; linguistically relevant degrees of stress; stress patterns of the English word.
5. Intonation and prosody. Prosodic units and their structure.
6. Prosodic subsystems: pitch, utterance, stress, rhythm, tempo.

## ПЕРЕЛІК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Antipova, E. Ya., Kanevskaya, S.L., Pigulevskaya, G.A. English Intonation. – Л. : Просвещение, 1974.
2. Васильев В.А. Фонетика английского языка: Нормативный курс. – М. : Высшая школа, 1980.
3. Паращук В. Ю. Теоретична фонетика англійської мови. – Вінниця: Нова Книга, 2005. (англійською мовою).
4. Borisova, L.V., Metlyuk, A.A. Theoretical Phonetics. – Минск: Вышэйшая школа, 1980.
5. Brown, G. Listening to Spoken English. – Moscow: Prosveshcheniye, 1984.
6. Crystal, D. The Cambridge encyclopedia of English. 2nd ed. – Cambridge: CUP, 2003.

### 5.

## ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ

### «Стилістика»

1. Interaction of linguistic stylistics with other areas of linguistic knowledge.
2. Functional styles: classification.
3. Special bookish words and their role in their discourse.
4. Stylistic devices based on the interaction of dictionary and contextual meanings: metaphor, personification, metonymy, irony.
5. Stylistic devices based on the interaction of dictionary and emotive meaning: epithet, hyperbole, oxymoron.
6. Stylistic functions and types of inversion, repetition and climax.

## ПЕРЕЛІК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Арнольд И.В. Стилистика современного английского языка. Л., 1973.
2. Гальперин И.Р. Очерки по стилистике английского языка. М., 1958.
3. Дубенко О.Ю. Порівняльна стилістика англійської та української мов. – Вінниця: Нова книга, 2005.
4. Єфімов Л.П. Стилістика англійської мови. – Вінниця: Нова книга, 2004.
5. Кузьменко В.І. Словник літературознавчих термінів. – К.: Вища школа, 1983.
6. Кухаренко В.А. Интерпретация текста. – Л.: Просвещение, 1979.
7. Мінцис Е.Є. Stylistics in Practice // Навчально-методичний посібник з стилістики англійської мови для студентів ІУ-У курсів англійського відділення. – Івано-Франківськ: Гостинець, 2005.
8. Мороховский А.Н., Лихошерст Н.И., Тимошенко З.В. Методические указания к семинарским и практическим занятиям по стилистике английского языка для студентов 4-го курса. – Киев: КГПИИЯ, 1987.
9. Мороховский А.Н., Воробьева О.П. Стилистика английского языка. К., 1984.
10. Разинкина Н.М. Стилистика английской речи. М., 1970.
11. Скребнев Ю.М. Основы стилистики английского языка. – М.: Астрель, АСТ, 2000.

12. Berezina R.S., Ostapenko V.I. Main Methodological Principles of Linguostylistic Analysis of a Literary Text. – Kamyanets-Podilsky: Abetka-Nova, 2004.
13. Galperin I.R. Stylistics. Moscow, 1977.
14. Kukharenko V.A. A Book of Practice in Stylistics. – M., 1986.

## 6.

### ОСНОВНІ ПИТАННЯ З ДИСЦИПЛІНИ

«Теорія і практика перекладу»

1. A brief history of translation.
2. Realia words and ways of their translation.
3. Ways of translating stylistic devices.
4. Phraseological units and their translation.
5. Kinds of interpretation.

1.	Карабан В.І.	Посібник-довідник з перекладу англійської наукової і технічної літератури на українську мову. Ч. I-II.	К.: Політична думка, 1997, 1999.
2.	Карабан В.І.	Переклад англійської наукової і технічної літератури: граматичні труднощі, лексичні термінологічні та жанрово-стилістичні проблеми.	Вінниця: Нова книга, 2002.
3.	Карабан В'ячеслав, Мейс Джеймс	Теорія і практика перекладу з української мови на англійську мову.	Вінниця: Нова книга, 2003.
4.	Комиссаров В.Н.	Теория перевода: Лингвистические аспекты.	Москва, 1990.
5.	Коптілов В.В.	Теорія і практика перекладу.	К.: Видавництво Київ. ун-ту, 1982.
6.	Корунець І.В.	Теорія і практика перекладу.	К.: Вища школа, 1986.

### КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ

Порядок проведення та критерії оцінювання вступних випробувань регулюється Положенням про організацію вступних випробувань у ДВНЗ “Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника”.